

第一版

宣統二年五月十二日
陽曆一千九百一十年六月十八號
●星期六●●第一百八十三號●

吉長日報

本報總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號 電話第七十三號 ●本日兩大張●

本埠		外埠	
每號銅圓三枚	全年洋六元	日本郵費同	報費外埠
吉林省城	全年洋七元五角	外埠郵費另加	照各埠
外埠	全年洋八元五角	郵費大洋三角	通用銀
		郵局兌匯未通	元收取

本社庶務員陳欽安兄業已辭退凡庶務處所有新舊報費告白費印刷費以及雜項往來悉由顧翔冰君一手經理

帝京新聞介紹書
京師政海 立憲報局 居今口欲悉全國重要事件 舍中央誰屬哉 帝京新聞 近北京新出唯一無二之大報也 議論材料悉臻圓滿 欲周知大勢者 不可不一讀此報 代銷處 長春吉長日報社 報價 每月大洋九角

俄德盛洋行廣告
由哈爾濱分此發賣俄國時樣花布各色瞎子布大絨毛毯俄國羽綢手絹被單貨高價廉銷路最廣花樣翻新永不脫色賜顧者請至本行一看便知長春府北大街路東清鐵路商務公司內寓 電話三百七十二號 本主人謹白

水曲柳崗衆商公啓
前閱三月貴報廣告欄內載有水曲柳崗衆商公啓統稅局劉委員收小櫃設賭一節披閱之下殊深詫異惟思劉委員自去臘蒞崗鎮衆商名目私行造謠殊屬非是至指明花小櫃設賭各節商等遍家訪問毫無其事此語皆不知從何而起顯係挾嫌捏造抑或傳聞之誤報關名譽商等不忍坐視故特廣告前報絕非商等所登以洗清白而昭大公

水曲柳崗衆商等
胡士九 張俊一 德生利 福興合
傅子平 同昌恒 聚成源 福成德
王守先 慶德福 同日升 世發成 世發祥 公啓

第二版

彩票行發廣告

本公司發行彩票各地馳名信實昭著久承各界紳士推許稱爲最有信用之彩票茲當謹慎辦理以保向來之名譽茲特另行酌訂妥章照舊按月開彩票額定爲一萬五千張每張售洋兩元頭彩獨得洋一萬元二彩以下依次遞減紅彩之多爲內省各簽捐票所不及如蒙躉批格外克己五月二十九日開彩 長春城內西三道街永吉彩票公司謹白

永長草帽公司廣告

實取信於同胞借挽利權於萬一基礎既定將大事擴張於一切軍衣警帽操衣皮靴等類同不畢備屆時必另行廣告以供衆實茲不贅云 長春西三道街永長草帽公司告白

挖銅溝之幸福
嗚呼千軍易得一將難求國以民積民賴兵安軍有善將而兵民互相借力團體成矣我挖銅溝係長春屬界客冬十二月間盜賊蜂起搶奪迭出村市丟失畜畜不可指數挖銅溝市面及汲汲有不保之象十二月二十二日幸吉林右路巡防步二營右哨長張君鳳山來紫雲遣兵四緝清察閱市晝夜巡邏不避艱辛凡衣冠不整形跡可疑者莫不偵細研究未逾月盜氣已靖竊賊潛踪即昔之久賭者亦因之而飲跡附近村鎮又見天日惟原其故悉由張君正真無偏熱心任事所致也

南洋陸軍 實地測量員 測繪科 陸軍部 君 惠 來 自 驅寒之 去濕 益血 保 愈瘡 証

○五洲大藥房主人慈鑒鑒瀾瀾於南洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以備嘗辛苦忽染瘧病纏綿半載百治莫效因憶貴藥房所製人造自來血我同人無不治各報僉謂有生死人而肉白骨之效特於鎮江分銷處購服兩瓶果於兩日略染瘧熱爲去夏發瘧之先聲今以兩瓶自來血竟能使受病年餘之身一朝如故德何如之無以鳴謝特申寸柬以將意焉此致 敬 〇長壽〇南洋陸軍實地測量員測繪科技貢生陸軍部醫士李〇韓頓二月十五日〇自來血價小瓶一元二角大瓶二元二角每打二十元 總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

登報謝醫
現今馬一營右隊張樂三先生係直隸靜海縣人業讀醫書閱歷有年精治內科婦科自春來長治愈多人余患瀉淋之症經年延醫數次未嘗起病余往乞治真乃著手成春余感此恩登報以廣週知 寧翰章 陳益壽啓

第五版

以彼等藉事生風並非實有囤糧不繼
故亦集衆多人預備抵抗前經糧戶稟
報縣署該縣陳六六令僅派差
役劉盛偕同鄉董以官樣文章諭令排
解毫無效果果聞初六日該貧民
首領李升等竟公然率衆來縣
(翌日下午一鐘已抵縣署)要求
不知官府作何應付也
又四區界內 五道溝 地方初四日
由林維翰(林現開客店生理)倡議
定於初六日實行平均糧戶而
四道溝亦聞風羣起聚有百
餘人則尚在滋鬧未即實行統計縣
屬四區中分七牌直無一牌無
此種風潮者並聞目下風聲流播
農人無分貧富多半爲此罷耕
輟耘田地任其荒蕪不知尚有秋成之望
否乃爲司牧者尙行所無事真令人不
其解也

四區中糧戶 鑒於近日謠言時起
恐釀禍端已於初六日集議擬向
大清銀行借款二千元業糧戶均
難以產業作抵押將銀轉借 本牌之貧
民擇其實在無力購糧者酌量資
助並將此辦法告知各該貧民首領核商
就緒可望解散云

安埠警務長徐清甫奉派前往孤山彈壓
阻撓販糧出口之風潮該警長昨已公
畢回安稟復大致謂該處鄉民已和平
解散未識報告不虛否

按搶糧風潮之起實以禁糧出境爲其
原因側聞江省開荒已報墾熟者僅十
有二吉林亦僅十有六使富道果獎勵
移民實力開闢東省農產頗當倍蓰於
今則區區出境數何至妨民食顧乃
舍本治標隨在消極政策且以干涉
爲保護宜乎地方之多事歟

●江省大清銀行緩設
日前江撫憲以江省現銀缺乏

賴發行錢帖以資周轉自奉部
章限制民間頗稱不便會經咨
部請將廣信公司存庫未編號之
錢帖暫予發行藉以抵制外幣並
請迅於江省分設大清銀行一
面發行國幣一面將該公司發行錢帖陸
續收回應可上符部章下維市面當經度
支部咨行大清銀行照辦嗣經該銀
行具覆擬由長春分行先設哈
爾濱分號再行次第推設已經
度支部核准咨行知照矣

●東邊林業退步觀
(探本公司)鴨綠江採木公司程
理事長前於四月初爲擴張木材販
路曾派員分往奉天營口大連
煙台威海等處聯絡木商刻該
員等已先後回埠據云各埠查察
銷路情形頗爲不振日員備口
理事長則謂經營方針雖難必當達
到擬再親往視察約日內即將
出發云

(探本公司)鴨綠江兩江木業自
乙巳年日人勢力侵入後即日見退步及
客歲木牌到埠因價格屢跌賠累
更鉅再爲本年上江食糧較去年
價昂一倍兼不易購以致從事砍
伐者多半中途中止茲據中人云
以此預算本年木牌下運約僅三
千五百筏比之上年當縮減六分
之二五云

●營商消息佳
(豆糧)營埠先因天氣亢晴遠
淺阻以致航運不便到糧稀少
商業頗覺遲滯近幸河流暴
漲上游船暢行無阻數日來糧價
湧至計每日所到豆糧平均
有七八千石較之前月約增三倍

故近日糧市甚形鬆動豆價自十兩
四錢五分已跌至九兩七錢紅糧亦見
大跌

(鐵銀)六月一卯期爐銀已經商
業維持會合力維持議定初十日開
卯期利按照每錢爐銀找足小洋
八十元因此人心大定銀根亦
寬上海匯水跌至八十一兩較前
日短至二十餘兩云

●都魯河採金記
江省都魯河金廠礦界東西三百
餘里南北百餘里其中可採之溝甚
多庚子之役全廠悉付燼灰自光緒二
十九年經曹總辦集股續辦定章四
六分金創辦伊始糜費甚多計賠
耗銀十餘萬兩嗣歸馬令六舟接
辦未久復經來委員慶改爲抽收
身金辦法屢變奈辦事各人同是
不諳礦學故數年以來迄未能開
闢一處新溝但就原有水道抽格
掘挖獲利遂微較之庚子以前彌
不如矣

●調查邊務
東三省蒙務局總辦黃增炎觀察
仕福以上年疊次派委調查蒙
務各員祇往吉江兩省近邊一帶
蒙荒餘若卓索圖盟之翁牛
特等旗尚未調查茲屆天氣
和暖委派陳養泉等數科員帶同兵
役分途前往東四盟蒙古各旗悉心
查察爲將來開闢蒙荒考証刻下均
已請領川資束裝起程

●江省委派呼倫道會勘沿邊國界
江省委派呼倫道會勘沿邊國界
已誌昨日本報現在宋觀察以沿邊
添設卡倫業經二年漸著成效
擬藉勘界之便將邊卡一併調查以
資整頓即帶道署前往中公事由呼倫
廳王可明太守代拆代行

第六版

要聞二內省

●南洋安謐確聞
江督電達政府謂南洋勸業業經開辦
中外官商均極稱贊江寧地方亦甚
安靜長江桌匪雖散謠言然已
妥爲查禁地方官更亦認真鎮壓承
電詢各節係好事者造謠生事之言請
飭各屬遵照駐京各國公使母信
謠言並請電飭駐京兵艦一律開
離以免民間妄爲猜疑轉滋不
便

●海陽風潮大熾
▲縣民公憤劫獄攻署
▲槍斃縣民
▲逃犯被擒
山東海陽縣令加賦病民銅元納糧
僅作折扣計算民不堪命屢求除弊該令
爲允許陰將宋少文父子下獄因之激
起風潮等情曾誌前報茲悉上月一
十七日民間到處刊發傳單約
初一日督署詰問宋某下獄之理由該令
聞警即飭差將某紳士拘拿擬治以聚
衆抗官罪民聞之益憤一二十九日集
數萬人晉城將宋父子劫
出該令命警開鎗擊斃饑民一
名受傷者四五名民更憤恚因
攻衙署該令踰垣而逃聞現在風
潮正熾縣令不知下落云

●回收完全警察權
聞政府近議將京城使館界內
警察權完全收回一律由中國警
察巡邏衛日前已由中堂飭令外
務部籌劃辦理

●拒駁要求採鑛權
威海衛南毗連租界處有蕉山虎

●縮短國會期困難
某軍機對於此次各省請願速開國

●幣政芻言
度支部以實行新幣之初舊幣恐未
能即行收盡兩者並行使無法律以
維持其間必致諸多窒礙因奏請
飭下法律大臣特訂幣制專律以
助新幣暢行無阻

●生銀寶錠等統以明年夏季爲
限一律收盡即行鼓鑄新幣以便宣
統四年正月實行新幣制

●路政之一番整頓
郵傳部徐中堂刻將親自考查之
津浦鐵路情形詳細繕摺日內即
將入奏並籌議整頓辦法多欸即
奏請實行並擬將在事舞弊人
員分別輕重嚴行奏參以維路政

●實測芝罘港圖記
煙台中外商民集議改築港口某
某兩國隱隱反對各節曾紀本報茲聞外
務部以此事既與芝罘商業有益
各國又皆贊成某某兩國不能獨
有異議應先調取該港詳細圖
切實研究究竟實行改築於中外各
商利害如何再與某某兩國磋商日
前該部已咨孫撫派員詳測該港形勢繪
具精圖咨送部以便核辦現在孫撫已
派員抵煙會同徐道從事測繪矣

●會事頗有維持意某相國甚不
贊成日前謂某軍機曰東西洋各國
立憲之初莫不以二十年三十年爲籌備
限期按不知某相國何所據乃我國祇
定十年爲實行期視各國已爲短近蓋此
等大事事件斷難一蹴而幾欲速不達易
滋流弊並聞相國以此意上達監
國故縮短之說恐難有望

●內廷消息 監國對於各省請願縮短
國會期限一事頗覺遲疑曾商某邸
謂有如果尤爲縮短不但違先帝成命且
籌備未齊官民程度未及恐有種種妨礙
然仍不惟是大拂輿情非朝
廷之福夫國民所以欲縮短時期速
開國會者無非官吏因循廢蔽不能實力
籌備假國會以督促之而已則變通辦法
擬准各省諮議局遇大小官
吏因循憲政仍不痛除官場積弊
者得將詳細情形繕摺呈請資政
院代奏云

●鄂省軍金運動之波瀾
前紀鄂省政界中有人軍金三
十萬至京以謀去鄂督瑞制軍及
湘省紳商界諸議局等籌劃對策等情
茲探悉有某大臣將此情形於日前奏
監國攝政王 大爲震怒謂湖北吏
治之壞已達極點是以特簡瑞制軍往整
頓乃不肖官吏竟敢明目張膽揚言軍金
至京進謀使瑞離鄂實屬目無法紀膽
大妄爲是意存破壞吏治之整頓即所以
破壞新政之實行若不嚴究殊於憲政前
途大有關係特一面降旨以瑞徵
補授鄂督以定鄂省人民之心且
示朝廷絕不容若輩之奸謀一面嚴
查倡言軍金運動之人及被
運動者爲何人以便嚴行究辦爲
後來微誠云

第九版

○漢口中西日報主筆 王君痴
梧治瘡痔患漏紅血之保証書

五洲大藥房台鑒鄙人患痔十有餘年近兩年漏血過甚所有衣服無一未汚以致面黃肌瘦腰酸手軟精神恍惚飲食不甘嗣見本報登有○貴藥房地球牌人造自來血為藥中補血聖品遂令人至黃陂街中英大藥房購得小瓶四瓶照法服之服至十瓶後恙已覺應驗後四瓶服盡而十餘年之痔漏竟然全愈矣且又不見別生他病可知自來血誠聖品也日前有月餘未見之友人見鄙人身體精神非如從前之薄弱詢問緣因鄙人以現服五洲大藥房地球牌人造自來血答之友人曰凡事無微不信今有微矣現亦購服而有效鄙人不忽忘此聖品除已登報鳴謝外特再函再謝○貴藥房造此聖藥之至意並候○大安○漢口中西日報主筆王君痴頓頌

自來血保証書

○安徽全椒榮祿第薛幼節君治
愈便血之保証書

五洲大藥房諸位先生惠鄙人三年前得便血之症每月必發四五次前閱報章得知貴藥房有自來血一○鄙人思此病之起緣皆由血氣不足而得去年五月自來血半打如法食之至九月不復發又託其購一打至今今年已獲一次足見此藥之功效如神貴藥房主人熱心濟世苦救同胞將來必為全球醫界中之偉人可敬可賀即此敬候○財安并賀○大喜○正月十七日全椒薛幼節頓首

○北京經售家
華英大藥房

強體壯身

○天津中國報社大經理兼編輯石聘之君之保証書

五洲大藥房主人鑒敬啟者鄙人前肄業北洋大學嗣經營業報業筆底生涯因刻苦用心致獲失血重症前託滬友在 貴藥房購自來血一打未及半精神頓覺清爽身體轉為健壯刻下賤恙業已全愈實服自來血之功果也因受恩深重用特專函鳴謝即請 貴主人大安 正月念二日 天津中國報社經理兼編輯 石聘之謹啟

消除百病

二十世紀大著作名家萬國商業月報主筆童君愛樓之保証書

久聞童君愛樓之保証書為近今二十世紀著作家中有數人作其功其知血大衰精神困憊有起衰扶弱之功今將此書贈予其子以資其學

○總發行所
華英大藥房

第十版

經售各種靈藥照像
理紅丸
色補丸
艾羅補腦
汁燕醫七種
聖藥牛痘花瘡

日本電話三百四十號
百四十二號

田中東亞藥房
補牙
馳名

本局 隨時保管專門內外牙科 牙痛一切金銀石補牙 遷移長春北門內大街 便是

大牙清銀廣告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州雲南設立分行 又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林哈爾濱周村煙台青島周家口歸化城宜昌九江安慶香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號

辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票均係精製於左

(甲) 大銀元鈔票
一、大銀元鈔票每元電匯上海作現元七錢三分即以此為定率
二、凡持大銀元鈔票到本行取現按現元七錢三分定率照市核付北洋大銀元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準

(乙) 小銀元角票
一、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行掛牌價目折合亦不另加匯費
二、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按現銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(丙) 小銀元角票
一、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付
二、但小銀元角票原只行使東三省本行利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
三、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內外各處折合銀元銀兩亦以本行掛牌價目為準不另加匯費

本社啟事 本報消息靈通印刷精良於奉天營口鐵嶺吉林哈爾濱黑龍江呼蘭綏化上海北京天津烟台神戶等埠均有代售銷行其廣告欲於本報刊登者請向本社經理 廣告人接洽可也 上海為通商大埠各書坊及各藥房廣告較多因特託 林子華君(林君寓上海棋盤街南洋官書局)就近經理如欲賜登請向面議為荷

第十一版

新聞一 東省

哈爾濱

關道仍有赴京消息 濱江關道施植之觀察於初一日因公赴奉一節已紀前報茲聞關道施觀察業已公舉回哈擬布置一切後尙須入京面稟外部商辦一切交涉事宜至關道業務暫由江局總辦于振甫觀察攝理云

安東

調查實業 安東商務總會前奉農工商部公文飭將東邊燒鍋、油房、綢緞、絲料、各實業號數、資本、年產額、數並安東全縣額徵地畝及農產重要物品等項詳細分晰調查列表呈報該會現委曲門內鄉約分組調查本埠至外城已另行照會各該分會遵照辦理矣

黑龍江

稅關收入額 濱江關道施植之觀察日前呈文公署謂該關兩分關由去年五月十四日起至八月十七日止第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、共計收入稅關平銀十一萬四千五百四十四兩四錢五分三厘除各款開支外毫無存餘謹將清單彙案奏銷聞周少帥已會同吉撫陳簡帥會銜具奏以重稅款

遼寧

調查實業 遼寧省札派馮委員來常調查私種煙土府憲札飭巡警總局轉飭各區官切實查明稟報

營口

東省出品候輪 南洋勸業會業于上月二十八日開會東三省出品應運往赴賽故由奉天備京奉火車裝載來營動物約白餘種暫寄昌平德機器油坊舊址一俟招商局輪船抵營即行載運赴奉以備陳列

鐵嶺

離間問題 邑東南百貫屯天主教堂法蘭西教士某謁見縣尊因該教民某將女許與同屯教外之某姓為婚有年矣現將婚娶日期臨選事為教士所覺即飭該教民將前受聘禮還付止婚謂此有干教例也不知徐縣令將何以復之

第十二版

新聞二 內省

北京

被扣各節曾紀本報茲聞金已田差押解到海交府嚴訊矣

山東

籌備軍火 山東省軍械局前奉部令籌備軍火一節已紀前報茲聞該局業已公舉回哈擬布置一切後尙須入京面稟外部商辦一切交涉事宜至關道業務暫由江局總辦于振甫觀察攝理云

遼寧

調查實業 遼寧省札派馮委員來常調查私種煙土府憲札飭巡警總局轉飭各區官切實查明稟報

營口

東省出品候輪 南洋勸業會業于上月二十八日開會東三省出品應運往赴賽故由奉天備京奉火車裝載來營動物約白餘種暫寄昌平德機器油坊舊址一俟招商局輪船抵營即行載運赴奉以備陳列

鐵嶺

離間問題 邑東南百貫屯天主教堂法蘭西教士某謁見縣尊因該教民某將女許與同屯教外之某姓為婚有年矣現將婚娶日期臨選事為教士所覺即飭該教民將前受聘禮還付止婚謂此有干教例也不知徐縣令將何以復之

黑龍江

稅關收入額 濱江關道施植之觀察日前呈文公署謂該關兩分關由去年五月十四日起至八月十七日止第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、共計收入稅關平銀十一萬四千五百四十四兩四錢五分三厘除各款開支外毫無存餘謹將清單彙案奏銷聞周少帥已會同吉撫陳簡帥會銜具奏以重稅款

同知銜全閩
師範畢業
貢生三沙鎮
公學堂堂
長

魏君保
作証
雲

自來血
確有
百病
俱消
耳目
聰明
妙

之神

非工五百字洋一元。千字
 元五角（千字外類推）
 （印工）五百張洋一元。千張
 洋二元（千張外類推）
 （名片）二百枚洋四
 角（用洋文者加
 倍）紙料均
 另算
 紙板翻
 板套
 板
 另議
 工
 式視鉛線
 多寡酌加
 工
 諸
 表格
 式
 印
 所
 代
 印
 本

告白

第一日.....三角
第二日至七日.....每日二角
第八日至一個月止 每日一角五
第一日.....三角五分
第二日至第七日.....每日二角五分
第八日至一個月止.....每日二角

照五號字加倍
計算

以者亦以
類據不
論前
付以士林銀

辦香廬
消痰聖品

[illegible]

第十六版

盛京老福順堂官驗喘門咳藥天下馳名

北京農工商部立案准其專售並發給執照得享一體保護之利奉天勸業道發給執照曉諭閩
 示自之後不得再行有假冒圖章偽造假藥等項情弊致干嚴究勿違切切特示
 藥等項情弊致干嚴究勿違切切特示
 研究所考驗方藥精奇奉天商務總局立案註冊各行省商務總會一體嚴加保護如有
 李醫祖傳成方咳嗽藥專治五勞七傷諸虛百損無論男女婦遠年近日諸般咳嗽氣虛痰喘睡臥不寧胸脇刺痛
 飲食不進服此藥即能立效每瓶六元五角但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二九內輕者三付即愈此藥
 每服售洋八服一封十付價銀六元五角無年二價當保來回有成交實不分若家用本堂咳嗽藥每付效者內均有官發告
 均可退回立時按藥付錢決不食言現今賣咳嗽藥但多虛實不分若家用本堂咳嗽藥每付效者內均有官發告
 示為憑各省運寄本堂自備郵費
 新主鎮永慎昌 伊通州廣順興 開原合成德
 公城鎮合當 高麗帽子會升恒 卜魁天合潤
 朝陽縣順順隆 高麗樹永茂玉 鐵嶺永慶生
 西豐縣河順隆 巴什河世一堂 寬城子復盛源
 臨江縣縣利長 阿什河義和隆 呼蘭河人合成
 懷德縣世昌隆 黑河府永聚恒 三姓永春當
 上集威成興和 鄭家屯英美煙公司 通江口英美煙公司
 洮南府慶陞燒鍋
 雙城街福勝號 寶城泰泰玉號 寶城街恒昌隆
 東平縣恒興合 買寶城泰泰玉號 寶城街恒昌隆
 榆樹台恒昌隆 龍灣城泰盛
 通寶源泰盛

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不復發每服
二錢姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角 言無二價

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足
兩腎虧損五勞七傷腎虛諸症下元虛弱腰膝疼痛四肢
酸困足不任地陰冷如冰陽痿不舉舉而不堅精冷精清
不能種子男勞過度夢遺滑精頭暈耳鳴一切腎命衰癆
等症服之最能保養身體培補元氣滋補精神悅顏色益壽
闢壯筋骨興陽種子健身步輕身開脾助胃多進飲食益壽
延年真補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元言無二價

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼腳膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價此酒不能外寄

本堂精製此膏善能舒筋活絡追風透骨腰疼臂痛手足
拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切
跌損損傷癰瘡瘰癧貼之神效真蓋世第一良方也每大
張價洋六角整小張三角有發藥爲記料真價實庶不致
悞

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓
爲記

頂上治痔散 此藥專治諸般痔瘡立有效驗每瓶一元言無二價
藥百發百中

吉林本街天合豐代售 如有遠方欲購此藥者可掛號隨信
長春本街天合豐代售

魚目混珠

盛京老福順堂之外櫃劉執中號漢章見本櫃銷路暢旺暗起奸心勾結本櫃年輕的李世昌二人自做假藥詐稱得老福順堂世傳秘方又自起一號叫老萬順堂並未開張且無門面何老號之足稱劉李二人一個外櫃一個年輕的有何方良法以治病况老福順堂所賣之藥本係守成方北京農工商部立案屢經官驗准許專售豈圖輕易與人知耶劉某十六日本所接到草河口福盛長來函內云貴號今年正月十六日人販接造魚目混珠希圖售之

財東劉漢章前自做號曾言老福順堂現又支出一櫃字號是盛京老萬順堂再四囑託代為寄賣敝號覽老福順堂馳名已久勞心謀自己之私事又敢翻刻本櫃發票絲毫無差謂非假冒私字號而何欺心朦混真假難分尤敢到處捏稱本櫃財東假冒私充究屬何意夫本櫃財東從來並無姓劉李之濫等售好見利忘義亦照然可見矣為此聲明登諸報章用便周知以省日後假藥致禍殃及池魚

盛京老福順堂具

少許願使神清氣爽此丹參合中外醫法配製合宜每服一錢重者二三錢用滾水送下每夜服一錢重者二三錢用滾水送下每夜服一錢重者二三錢用滾水送下
 (韓) (製) (靈) (藥)
 此藥主治中暑中風氣閉猝然昏倒感受煤毒頭眩目痛腸胃不消胸膈悶滿
 作嘔瀉瀉腹痛傷酒溼瀉惡寒等症服之無一不效誠為解穢防疫之良藥輕
 者每服一錢重者二三錢用滾水送下每夜服一錢重者二三錢用滾水送下每夜服一錢重者二三錢用滾水送下
 學界人...講解記誦過生尤重服之可以安神定志
 政界人...案牘勞心耗傷神氣服之可以助陽養陰
 小兒...飲食失調百病易伏服之可以助消化
 軍界人...操勞不息暑暑易侵服之可以避瘟防厲
 商界...握算持籌心血并勞服之可以舒筋益氣
 婦人...素多憂鬱氣血不舒服之可以快氣
 分售處 設在長春城內西四道街長春棧內

三姓江龍火磨有限公司廣告